

BARRILA LAW

WILLS | REAL ESTATE | CORPORATE/COMMERCIAL

Vaughan • Mississauga • Hamilton

Gaetano Barrila
Barrister, Solicitor, Notary Public

T: 905.326.2767
F: 1.888.326.0172
gaetano@barrilalaw.com

www.barrilalaw.com

J. JAKIBCHUK

Medical Professional Corporation
DR. JAROSLAW JAKIBCHUK
FAMILY PHYSICIAN

7 Welland Ave.
St. Catharines, ON L2R 2L8

Tel: 905-684-8555
Fax: 905-684-2542



Dr. Bob Szczerko
THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE
35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4
T 905.227.5751 F 905.227.5847
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Hardwood Flooring
Wall to wall carpet
Floor and wall tile
Vinyl Flooring - Marble

ARISTOCRAT
Floor of the world
256 Bunting Road
St. Catharines, Ontario
L2M 3Y1
Phone: 905-682-2672



CHINA EMERALD BUFFET 143 Hartzel Rd.
St. Catharines, ON
(905) 938-8898
CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD
ALL YOU CAN EAT BUFFET

YOUR DELI - POLONEZ

Business Hours
25 Facer Street, Mon. to Fri. 8 to 7
St. Catharines, Ontario Sat 8 to 5
Tel: (905) 938-0348 Sun closed



ST. JOSEPH BAKERY
NIAGARA INC. **JOE KEDZIERSKI**
53 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411
Sun 8:30am-4:30pm • Mon - Tue 8am-6pm • Wed - Fri 8am-7pm • Sat 8am-5:00pm

Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712



44 Scott St. West, St. Catharines L2R 1C9
Call us today at (905) 684-8161
Toll Free 1-800-263-4972

GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines
905-937-4444
www.dartefuneralhome.com



George Dart
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ

2016

CHURCH BULLETIN

Українська Католицька Церква
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО
о. Богдан Чолій – парох

STS. CYRIL AND METHODIUS Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275
Rev. Bohdan Choly, Pastor - cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw - cell 289-990-8900
website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com

СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).
В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.
Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.
Христини: за попереднім згошенням.
Намір подружжя: 6 місяців наперед.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).
Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested
Confessions: Every day before Divine Liturgy.
Baptism: By appointment.
Marriage intention: 6 months in advance.



TJ CARS

Used Cars Dealership
MECHANICAL & BODY REPAIR SERVICES

Іван Таранько
Ivan TARANKO

19A Yale Cr., St. Catharines, Ontario

Tel: 905-688-5744 Cell: 905-933-1112
Fax: 905-688-3097 tj.car@hotmail.com

KIRKPATRICK STONEWORKS

Niagara's Largest Memorialist
Experience • Superior Quality • Value
Monuments and Cemetery Supplies Memorials and Funeral Products

www.kirkpatrickstoneworks.com Tel. (905) 682-3862
432 Queenston St., St. Catharines, ON L2P 2Y2

Надгробні пам'ятники з граніту

Grave Stones in Granite with Ukrainian
Text and Designs
905-684-7913
Barber Monuments
120 Bunting Road, St. Catharines
Quality workmanship is a family tradition. Next to C.A.W. Hall
E-mail: monument@bellnet.ca



Vacation packages, plane tickets,
cruises, bus tours, travel insurance...
To book or make an appointment
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com
274 Fourth Ave.
St. Catharines, ON L2S 0B6
Tel: 905-688-5500
TICO Reg. # 50016183

Izabela Biely
Senior Travel Specialist
Office visits by appointment only



Lancaster, Brooks & Welch LLP
BARRISTERS AND SOLICITORS
Yaroslav O. Diduch, HBA, MA
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1
Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

PATRICK J. DARTE

FUNERAL CHAPEL

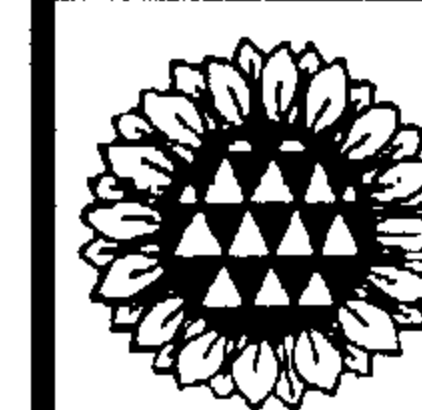
39 Court Street (Downtown)

905-685-6584

Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK
Ukrainian Speaking
Funeral Director



Ukrainian Canadian Social Services Inc.

St. Catharines Branch

16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5
tel. 905-934-5751

There are so many great reasons to become a member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!
No monthly fees and no minimum balance
Business banking, commercial loans, mortgages,
lines of credit, MasterCard and more!

Call or visit our branch for more info!

Vlad Pasternak

118 Niagara St., St. Catharines
905.684.5062
vpasternak@ukrainiancu.com



УКУУКС UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
UKRAЇНСЬКА КРЕДИТОВА СЛУЖБА

SKYWAY ELECTRONIC SERVICES INC.

Chris Stret 274 Welland Avenue
905-685-8808 Sales • Service • Installation St. Catharines, ON, L2R 2P8
skywayelectronicservices@bellnet.ca

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE
5041 King Street, Beamsville, ON
905-563-5555 • lincolnchiro@bellnet.ca

DR. MARK A. LESSEY
CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON
905-688-4949

Halia Anna Michalko
Barrister, Solicitor, Notary Public
MICHALKO LAW FIRM

200 Elgin St., #902
Ottawa, ON K2P 1L5
Tel: (613) 237-9090

224 Penbroke St. W.
Pembroke, ON K8A 5N2
Fax: (613) 237-8834

Email: hmichalko@bellnet.ca



Gospel: John 20: 19-31 **Epistle:** Acts 5: 12-20

Tropar (Tone 7): While the tomb was sealed, O Christ God, - You dawned as life from the sepulchre, - and while the doors were shut, - You came to Your disciples, the Resurrection of all, - renewing a right spirit in us through them, - according to Your great mercy. **Glory be: Now and forever: Kondak (Tone 8):** With his searching hand, - Thomas explored Your life-giving side, O Christ God. - For when You entered while the doors were shut, - he called out to You with the rest of the Apostles: - You are my Lord and my God!

Instead of Dostoyno: The Angel cried out (Anthology p.507).

Communion Song: Let us sing and chant our praise p. 190 **Closing Song:** Christ is risen p. 179

Today at 11:30 am we will have our **Easter Dances (Hayilky) & Easter Brunch** in our church hall after our bilingual Divine Liturgy at 10:00 am. We will have a delicious, warm brunch. Borscht, warm ham, scalloped potatoes, gourmet coffee etc. Everyone is invited! Please join us!

We wish all mothers, grandmothers and godmothers God's blessings and many, happy years on **Mother's Day**.

We wish all **Marks** (8th - today) & **Jeremies** (14th) many happy years on their name days this week.

Please remember in your prayers the **sick, elderly & infirm:** Doris Zulinov (Ukr. Can. Care Centre, Toronto), Michael Babij (Pioneer Elder Care), Nadia Kostecy (Royal Henley), Anna Denys (Heidehoff), Eugenia Jankiwsy (Tabor Manor), Maria Schumylo (Tabor Manor), Michalina Burakewicz (Niagara Arms), Patricia Kuchar (Garden City Manor), Anna Torski (Linhaven Home), Kateryna Gamrat (Henley House), Myra Kuzych (Tufford Home), Mary Krawec (Loyalist), Parasia Iwanec (Ivan Franko Home, Toronto), Anna Mahuda (Sts Petr & Paul, Scarborough), Anna Bezpalk, Michael Bodak, Sonia Denys, Anastasia Gursky, Teresa Berezuk, Stephanie Jarema, Nellie Pasemko, Diane Kuchar, Margaret Vail, and Jean Valcoff. If we missed someone that you feel should be included in this list, please let Father Bohdan know.

DONATIONS: Church Donation: Jean Valcoff - \$80; Mary Ulisko - \$20; **Landscaping:** Larry & Rosalie Labiuk *for the health & joy of all mothers* - \$50; **Easter Flowers:** Dr. Jerry & Zena Jakibchuk - \$50; Sophie Zaworski - \$40; Marta Skaab - \$50; Jerry & Ola Tkaczyk - \$25; Pearl Luzba - \$20; Bob & Helen Diakow - \$20; Bob & Angelina Pidzamecky - \$20; Katherine Kobylecky - \$20; Steve & Mary Gaida - \$20; Nina Byca - \$20; Fr. Bohdan & Tanya Choly - \$20; Kateryna Bodnarchuk - \$20; Peter Kowal - \$20; Miroslaw & Maria Krajnik - \$20; Krystyn & Diane Pietras - \$20; **Eparchial Needs:** Steve & Mary Gaida - \$40; Sophie Zaworski - \$40; Krystyn & Diane Pietras - \$30; Steve & Kristina Fedchyshak - \$30; Leo & Mary Szpak - \$25; Daniel & Oksanna Hawrylyshyn - \$25; Steve & Valentine Habijan - \$25; Teresa Berezuk - \$25; anonymous - \$25; **Lenten Mission:** Dr. Mary Sirotnik - \$25; Marcella Peshko - \$25. Collection for Easter Sunday May 1 = \$3,785. Thank you!

We dedicate the month of May to the Virgin Mary. A **Moleben to the Mother of God** will be sung this Friday, May 13 at 7:00 pm.

UCWLC Day on Sunday May 29. On that day our UCWLC Branch will be celebrating its 66th anniversary with a Banquet after 2nd Liturgy.

Joseph Hnatykiw was recognized by the City of St Catharines and Mayor Walter Sendzik on Volunteer Recognition Awards Night. Joseph Hnatykiw was our nominee for his great contribution as a cantor for over 40 years and a collector for 10 years. Besides attending church every Sunday and all Feast Days, Joseph also faithfully attends all of our services and events. Thank you and congratulations!

CALENDAR of community events:

Sunday, **MAY 8**, 2016 (**St. Thomas Sunday**; + The Holy Apostle & Evangelist Mark)
 10:00 am: **One Divine Liturgy** for all parishioners.
 11:30 am: Easter Dances & a delicious, warm Easter Brunch in our church hall.

Monday, **MAY 9**, 2016 (The Holy Priest-martyr Basil, Bishop of Amasia)
 10:00 am: Divine Liturgy + Capt. John Leonard - 15th yr (off. by Pauline Leonard).
 11:00 am: Akathist to the Life-bearing Tomb & the Holy Resurrection (English).
 1:00 pm: UCWLC meeting at St. Olha School.

Tuesday, **MAY 10**, 2016 (The Holy Priest-martyr Simeon, relative of the Lord)
 9:00 am: Divine Liturgy + Katharine Huczok - 4th yr (offered by daughter Yaroslawa & Bohdan Andrijiw).
 10:00 am: Divine Liturgy + Olena Paluk - 40th day (offered by daughter Lida & Ostap Lenyk).

Wednesday, **MAY 11**, 2016 (Apostles Jason & Sosipatras; our Father Cyril of Turiv)
 9:00 am: Divine Liturgy + Evdokia Nowakiwskyj - 40th day (off. by Marta Skaab).
 6:00 pm: Divine Liturgy (for Thursday) + Iwan Kardasz (offered by Marcella Peshko).

Thursday, **MAY 12**, 2016 (The Holy Monk Memnon; the 9 Holy Martyrs of Cyzica)
 Divine Liturgy was celebrated yesterday evening for this day.
 Father Choly & family will be away at the March for Life in Ottawa.

Friday, **MAY 13**, 2016 (The Holy Apostle James the Greater)
 10:00 am: "Poustinia" group to analyze book "Mountain of Silence" in church hall.
 1:00 pm: "Poustinia" group to analyze book "The Way of a Pilgrim" in church hall.
 6:00 pm: Thanksgiving Divine Liturgy for Presbytera Tatyana Choly on the occasion of her birthday.
 7:00 pm: Moleben to the Mother of God

Saturday, **MAY 14**, 2016 (The Holy Prophet Jeremiah)
 10:00 am: Divine Liturgy + Orysia Babij (off. by husband Michael & daughters).

Sunday, **MAY 15**, 2016 (**Sunday of the Myrrhbearers**; Holy Father Athanasius the Great)
 9:00 am: High Divine Liturgy in English.
 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.



Євангеліє: Івана 20: 19–31 **Апостол:** Діянь 5: 12–20

Тропар (Глас 7): Хоч запечатаний був гріб, – як життя із гробу возсіяв Ти, Христе Боже, – і, хоч замкнені були двері, – ученикам представ еси, як воскресіння всіх, – дух правий через них обновлюючи нам, – по великій Твоїй милості.

Слава: І нині: Кондак (глас 8): Допитливою десницею – життєдайні Твої ребра Тома провірив, Христе Боже, – бо, хоч замкнені були двері, як Ти увійшов, – він із іншими апостолами кликав до Тебе: – Господь еси і Бог мій.

Замість **Достойно:** Ангел сповіщав.

Пісня на Причастя: Согласно заспіваймо ст. 188 **Кінцева Пісня:** Христос воскрес

Наше **СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ** з Гаїлками є сьогодні, 8 травня о год. 11:30 рано в церковній залі. Буде нині **одна** Літургія о годині 10:00 рано. Ми будемо мати дуже смачний, теплий сніданок. Борщ, тепла шинка, бараболька тепла з сиром, гурме кава і проче. Всіх запрошуємо!

Бажаємо всім мамам, бабусям і хресним мамам Божих ласк і многих і щасливих літ з нагоди **Дня Матері**.

Цілий місяць травень присвячуємо Пречистій Діві Марії. Ми будемо правити в цю п'ятницю 13 травня о год. 7:00 веч. **Молебень до Пречистої Диви Марії**.

Цього року Місто Сейнт Катеринс дало нагороду нашому добровольцеві **Осипові Гнатикові** від нашої церкви за його дяківство (понад 40 років) і збирання грошей (понад 10 років). Осип Гнатиків завжди бере участь у всіх святах і всіх імпрезах нашої церкви. Дякуємо і ґратуємо!

Бажаємо всім **Маркам** (8^{го} – сьогодні) і **Єреміям** (14^{го}) многих літ з нагоди їх іменин цього тижня.

День ЛУКЖК буде в неділю 29 травня. В цей день наш Відділ святкуватиме своє 66-ліття святочним Бенкетом після 2^{гої} Служби Божої.

ЖЕРТВИ: Жертва на Церкву: Валкоф Геня - \$80; Уліско Марія - \$20; **Зовнішній Вигляд Церкви:** Лабюк Ларрі і Розалія за здоров'я всіх матерей - \$50; **На Квіти до Божого Гробу:** Якібчук д-р Ярослав і Зеня - \$50; Заворська Софія - \$40; Скаб Марта - \$50; Ткачук Ярослав і Ольга - \$25; Лужба Петруня - \$20; Дяків Богдан і Галина - \$20; Підзамецькі Богдан і Ангеліна - \$20; Кобилецька Катерина - \$20; Гайда Стефан і Марія - \$20; Бица Ніна - \$20; Чолій о. Богдан і Тетяна - \$20; Боднарчук Катерина - \$20; Коваль Петро - \$20; Крайник Мирослав і Марія - \$20; Петрас Кристин і Діяна - \$20; **Єпархіяльні Потреби:** Гайда Стефан і Марія - \$40; Заворська Софія - \$40; Петрас Кристин і Діяна - \$30; Федчишак Стефан і Христина - \$30; Шпак Лев і Марія - \$25; Гаврилишин Данило і Оксана - \$25; Габіян Стефан і Валентина - \$25; Бережук Тереса - \$25; анонімний - \$25; **Жертва на Місію:** Сиротник д-р Марія - \$25; Пешко Марцелля - \$25. Великодня Недільна Таца 1 травня \$3,785. Подяка всім!

Молімося за здоров'я душ і тіл наших **хворих, немічних і старших** при нашій парафії: Дарію Зулінов (Укр.–Кан. Осередок Опіки, Торонто), Надію Костецьку (Роял Генлі), Михайла Бабія (Пайонір Елдер Кер), Анну Денис (Гайдегоф), Соною Денис, Михайліну Буракевич (Наягара Армс), Петрусю Кухар (Гарден Ситі Манор), Анну Торську (Лингейвен), Катерину Гамрат (Генлі Гавс), Мирославу Кузич (Тоффорд Говм), Марію Кравець (Лоялист), Євгенію Янківську (Тейбор Манор), Марію Шумило (Тейбор Манор), Анну Магуду (Свв. Петра і Павла, Скарборо), Парасю Іванець (Івана Франка, Торонто), Анну Безпальок, Михайла Бодака, Геню Валкоф, Тересу Бережук, Маргарету Вейл, Анастасію Гурську, Богдану Кухар, Анастасію Пасемко і Стефанію Ярему. Якщо ми когось оминули який повинен бути включений в цьому списку, просимо повідомити о. пароха.

КАЛЕНДАР громадських подій:

Неділя, **8-го ТРАВНЯ**, 2016 (Томина Неділя; День Матері; + Апостола і єванг. Марка)

10:00 рано: **Одна спільна Служба Божа** за парохіян.

11:30 рано: Гаїлки і Спільне Свячене в церковній залі. Всі запрошені.

Понеділок, **9-го ТРАВНЯ**, 2016 (Священномученика Василія, єпископа Амасійського)

10:00 рано: Служба Божа + Капітан Джон Ленард – 15 річ. (жертвує Павліна Ленард).

11:00 рано: Акафіст до Божого Гробу і Воскреслого Христа.

1:00 дня: Сходина ЛУКЖК в школі св. Ольги.

Вівторок, **10-го ТРАВНЯ**, 2016 (Священномученика Симеона, родича Господа)

9:00 рано: Служба Божа + Катерина Гучок – 4 річ. (жертвують дочка Ярослава і Богдан Андріїви).

10:00 рано: Служба Божа + Олена Палюк – 40 день (жертв. дочка Ліда і Остап Леники).

Середа, **11-го ТРАВНЯ**, 2016 (Апостолів Ясона і Сосипатра; Кирила, єп. Турівського)

9:00 рано: Служба Божа + Евдокія Новаківська – 40 день (жертвує Марта Скаб).

6:00 веч.: Служба Божа (на четвер) + Іван Кардаш (жертвує Марцелля Пешко).

Четвер, **12-го ТРАВНЯ**, 2016 (Препод. Мемнона, чудотворця; 9-ох мучч. Кизиці)

Служба була відслужена вчора ввечір за нинішній день.

Отець Чолій з родиною їдуть на Похід за Життя в Оттаві.

П'ятниця, **13-го ТРАВНЯ**, 2016 (Апостола Якова, брата Івана Богослова)

10:00 рано: Гурток "Пустиня" зустрічається на духовне читання в церковній залі.

1:00 дня: Гурток "Пустиня" зустрічається на духовне читання в церковній залі.

6:00 веч.: Служба Божа подяки за добродійку Тетяну Чолій з нагоди її уродин.

7:00 веч.: Молебень до Богородиці.

Субота, **14-го ТРАВНЯ**, 2016 (Пророка Єремії)

10:00 рано: Служба Божа + Оріся Бабій (жертвує муж Михайло з дочками).

Неділя, **15-го ТРАВНЯ**, 2016 (Неділя Мироносиць; св. отця Атанасія Великого)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.